


DISTRIBUČNÍ ŘETĚZEC / IDENTIFIKAČNÍ SCHÉMA

 PATRON Bohemia a.s. Českolipská 3419, Mělník, CZ (www.patron.eu)	Identifikační štítek produktu:
Výrobce—výstupní kontrola / jméno: podpis:	

<u>Importér / EU-distributor :</u> (jméno, adresa, kontaktní info)	Importér / EU-distributor (razítko):

<u>Prodejní (výdejní) místo / Servisní partner :</u> (jméno, adresa, kontaktní info)	Prodejní (výdejní) místo / Servisní partner (razítko):

Datum prodeje (DD.MM.RRRR):	Jméno, telefonní číslo, razítko a podpis prodejce (výdejce):
_____	_____



NÁVOD K POUŽITÍ (cs)

=> **zdrav. prostředek: Chodítka čtyřbodová**

Chodítka čtyřbodová
(ver. 90-1059 / vel.: UNI)
(ver. 90-1060G / vel.: UNI)
(ver. 90-1060RG / vel.: UNI)
(ver. 90-1039 / vel.: UNI)



Výroba a distribuce:
PATRON Bohemia a.s.
Českolipská 3419, 27601 Mělník, Česká Republika
tel.: +420-315 630 111
[http:// www.patron.eu](http://www.patron.eu)



SCHÉMA



ZÁKLADNÍ TECHNICKÁ DATA

TECHNICKÉ ÚDAJE:	90-1059	90-1060G	90-1060RG	90-1039
Výška rukojetí	820 - 920 mm	790 - 920 mm	790 - 920 mm	760 - 890 mm
Celková délka	380 mm	470 mm	470 mm	300 mm
Celková šířka	565 mm	570 mm	575 mm	450 mm
Celková výška	820 mm	790 mm	790 mm	760 mm
Celková hmotnost	1,9 kg	2,3 kg	2,5 kg	1,5 kg
Nosnost	130 kg	130 kg	130 kg	130 kg
Délka složeného vozíku	380 mm	120 mm	120 mm	300 mm
Šířka složeného vozíku	565 mm	580 mm	570 mm	65 mm
Výška složeného vozíku	820 mm	805 mm	805 mm	790 mm

PODMÍNKY UŽITÍ:

1. Kupující je oprávněn uplatnit právo z vady, která se vyskytne u spotřebního zboží v době 24 měsíců od převzetí.
2. Výrobek musí být používán výhradně k účelu, ke kterému je určen a uživatel se musí řídit pokyny uvedenými v návodu k použití. Za škody vzniklé na výrobku z důvodu neodborného zacházení v rozporu s „Návodem k použití“ výrobce neodpovídá.
3. Výrobek musí být řádně užíván, ošetřován, udržován a skladován dle pokynů uvedených v návodu k použití.
4. Každou vzniklou závadu je nutné ihned po jejím zjištění opravit. Za závady vzniklé následkem dalšího používání výrobku, aniž by původní závada byla opravena, nese plnou zodpovědnost uživatel.
5. Reklamacce musí být uplatněna u prodejce (včetně prodejců přes internet, či alternativních), kde byl výrobek zakoupen. Uplatnění reklamacce se řídí příslušnými paragrafy Občanského a jiných zákonů ČR.
6. Při uplatnění reklamacce musí uživatel nezpochybnitelně prokázat, že u prodejce zboží/výrobek zakoupil. Pro urychlení vyřízení reklamacce se uživateli doporučuje předložit doklad o koupi výrobku a vyplněný poslední list návodu podmínky užití s výrobním číslem reklamovaného zboží.
7. Výrobce opatřuje výrobek identifikačním štítkem. Jsou-li údaje na identifikačním štítku nečitelné, či chybí-li úplně, může být uživatel vyzván, aby totožnost reklamovaného zboží doložil.
8. Reklamační řízení lze zahájit, jestliže je reklamované zboží zasláno pečlivě zabalené a zajištěné proti poškození. Velmi vhodné je zboží zaslat v originálním obalu. Za poškození reklamovaného zboží vzniklého při jeho zasílání výrobce nezodpovídá. Majitel je povinen předložit reklamované zboží čisté a hygienicky nezávadné, dle obecných hygienických zásad. Majitel nemůže při reklamaci požadovat, aby v průběhu reklamačního řízení za něj byla provedena základní údržba nebo čištění výrobku.
9. Uplatnění práva z vady se nevztahuje na opotřebení věci způsobené jejím obvyklým používáním, zejména na znečištění, opotřebení, či poškození potahu, plastových dílů, opotřebení brzd, opotřebení dezénu či defektu pneumatik. Uplatnění práva z vady také pozbývá platnosti, byly-li závady způsobeny nedovoleným přetěžováním, nehodou, mechanickým poškozením, násilím nebo neodborným zásahem do výrobku či neodborným zacházením s ním.
10. Technické řešení podvozku nezaručuje ideální vedení stopy, proto tato skutečnost nemůže být předmětem reklamacce.
11. Dobu uplatnění práva z vady nelze zaměňovat s užitnou dobou, tj. dobou po kterou při správném používání a správném ošetřování, včetně údržby, lze zboží vzhledem ke svým vlastnostem, danému účelu a rozdílnosti v konstrukci řádně užívat.

Výrobce, společnosti PATRON Bohemia a.s., si vyhrazuje právo na změnu na výrobcích.

PŘÍPRAVA K POUŽÍTÍ, POUŽITÍ:

Chodítka při předání je nastaveno, seřízeno a připraveno servisním technikem k použití.

Skládání a rozkládání chodítka:

Rozložení a složení chodítek skládacích 90-1060 se provádí stlačením pojistného kolíku (2) (šedá objímka umístěná uprostřed horní vzpěry) a současným sklopením nebo odklopením obou postranních dílů. (Obr.2)

Nastavení výšky:

U všech typů chodítek je možno nastavit výšku dle potřeby pacienta. Na boční části každé nohy je pojistný kolík (1), který je třeba zmáčknout a současně vysunout, či zasunout nohu do potřebné výšky. POZOR! Všechny čtyři nohy musí být nastaveny na stejnou výšku! (Obr.1)

Vzpěra a všechny pojistné kolíky musí být řádně zaaretované, aby nemohlo dojít k samovolnému složení.

ÚDRŽBA, LIKVIDACE PRODUKTU:

Vaše chodítka Vám při dodržování níže uvedených instrukcí bude sloužit dlouho, aniž byste museli využít služeb Vašeho servisního střediska.

- Pravidelně si kontrolujte chodítka, aby byla stále v dobrém a funkčním stavu.
- Chodítka by měla být každých 12 měsíců zkontrolována odborníkem.
- Doporučujeme po 24 měsících navštívit servisní oddělení.
- Chodítka může být opravováno jen zaměstnanci servisních středisek výrobce nebo odborníky touto firmou pověřenými.
- K opravám mohou být použity jen originální náhradní díly dodávané výrobcem.
- Rotační a posuvné části chodítka pravidelně ošetřujte mazadly ve spreji (např. WD 40), minimálně každých šest měsíců. Nikdy nepoužívejte olej nebo vazelinu. Dbejte na to, abyste nepoužili příliš velké množství mazadla (způsobilo by to zanášení špíny mezi otáčející se částí). Přebytečné mazadlo otřete.
- Skládání a rozkládání chodítka by vždy mělo být velmi lehké. Pokud tomu tak není, přečtěte si znovu příslušné odstavce v návodu k použití.
- Produkt je možné omývat teplou vodou s přídavkem běžného saponátu.
- Nikdy chodítka nečistěte abrazivními čisticími prostředky, prostředky na bázi amoniaku, bělidly a lihovými čistidly.
- V případě, že bylo chodítka vystaveno vlhkému prostředí, utřete ho savým materiálem a nechte v teple uschnout.
- Chodítka ukládejte na suchém a bezprašném místě při doporučené teplotě 5-20°C.
- Pravidelně kontrolujte a dotahujte šroubové spoje.

Životnost produktu: Předpokládaná provozní životnost je 5 let. Předpokládaná provozní životnost byla použita jako základ při vývoji produktu a definování požadavků týkajících se použití produktu k danému účelu. Tato data zahrnují také požadavky na údržbu, pro zajištění požadované účinnosti a bezpečnosti produktu.

Pokyny pro likvidaci: Za účelem likvidace je nutné produkt likvidovat v souladu s předpisy pro ochranu životního prostředí, platnými v dané zemi použití produktu.

Zobrazení jednotlivých variant

90-1059



90-1060G



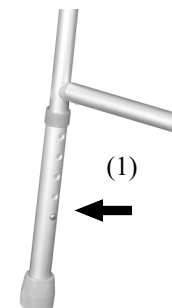
90-1060RG



90-1039



Obr.1



Obr.2

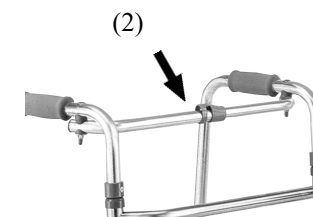


SCHÉMA - POPIS:

1. Rukojeť
2. Výškové nastavení rukojetí
3. Pojistka skládání

(Návod k obsluze - datum poslední revize: 10.05.2021)

ÚVOD:

Vážení zákazníci, před prvním použitím tohoto produktu si pozorně přečtěte tento dokument. Dodržujte veškeré bezpečnostní pokyny uvedené v tomto dokumentu. Budete-li mít nějaké dotazy ohledně produktu a jeho správného použití, obraťte se na odborný personál, či servisní středisko. Každou závažnou nežádoucí příhodu v souvislosti s produktem, či případné zhoršení zdravotního stavu uživatele v souvislosti s užíváním produktu, neprodleně ohlaste oficiálnímu distributorovi produktu ve vaší zemi, či výrobci produktu. Pro informace ohledně bezpečnosti a svolávacích akcích pro tento produkt, stejně jako produktové prohlášení o shodě, prosím kontaktujte oficiálního distributora produktu ve vaší zemi, či výrobci produktu. Tento dokument si pečlivě uschovejte pro následnou referenci.



.....**VAROVÁNÍ, UPOZORNĚNÍ**



.....**maximální nosnost výrobku.**

POZOR! Před prvním použitím si pozorně přečtěte návod k použití a uschovejte jej pro pozdější nahlédnutí. Bezpečnost uživatele může být ohrožena, pokud nebudete postupovat podle návodu.

POZOR! Aretační páčky a pojistky musí být řádně zaaretované, aby nemohlo dojít k samovolnému složení chodítka!

UPOZORNĚNÍ! Při nastavování chodítka držte prsty mimo pohybující se části mechanismu!

UPOZORNĚNÍ! Před použitím se přesvědčte, že všechna zajišťovací zařízení jsou zapojena!

UPOZORNĚNÍ! Nenaklánějte se dozadu při chůzi do stoupání!

UPOZORNĚNÍ! Chodítka nikdy nepřetěžujte, dodržujte jeho max. nosnost!

UPOZORNĚNÍ! Zkontrolujte před použitím, zda sedačka chodítka je řádně připevněna!

UPOZORNĚNÍ! Chodítka NESMÍ být používána pro cestování v motorovém vozidle nebo autobuse.

V možných nebezpečných situacích (např. na neznámých cestách, stoupáních, spádech, překážkách) požádejte, aby váš průvodce vedl a jistil chodítka za vodítka.

Pokud je to možné, použijte k překonání větší překážky (schody) vždy výtah nebo rampu.

Chůzi s chodítkem věnujte dostatečnou pozornost, abyste se vyvarovali nehod, které by se při případné nepozornosti mohly přihodit.

V budovách se informujte o nouzovém východu pro vozíčkáře a o evakuačním plánu budovy.

Při manipulaci s chodítkem dávejte pozor, abyste nezranili sebe nebo někoho ve své blízkosti.

Chodítka nikdy nepřenášejte za pohyblivé, či odnímatelné díly.

Nenechávejte svoje chodítka bez dozoru, volně přístupné.

PRODUKT – POPIS, FUNKCE, IDENTIFIKACE:

Obrázek je výrobek, který vám umožňuje všestranné každodenní použití doma i venku. Před prvním použitím produktu se pečlivě seznamte s jeho manipulací, funkcí a použitím, aby byla vyloučena jakákoli možnost poranění. Dbejte zejména na dodržování následujících pokynů:

- Všichni uživatelé a/nebo jejich doprovodné osoby musí být zaškoleni odborným personálem ohledně ovládnutí produktu. Uživatelé a/nebo jejich doprovodné osoby jsou povinni si přečíst a poučit se zejména o zbytkových rizicích tohoto produktu, v souvislosti s bezpečnostními pokyny uvedenými v tomto návodu.
- Produkt byl přizpůsoben potřebám uživatele. Dodatečné změny smí provádět pouze odborný personál.
- Doporučujeme provést kontrolu přizpůsobení produktu 1 x ročně, aby bylo možné zajistit optimální nastavení produktu pro uživatele. Zejména u uživatelů s měnící se anatomii (např. tělesné rozměry a hmotnost) je doporučeno přizpůsobení minimálně 1 x za půl roku.
- Váš konkrétní produkt se může lišit od variant, které jsou zde vyobrazeny. Zejména pak není na vašem produktu namontováno veškeré volitelné příslušenství popisované v návodu.

- Výrobce si vyhrazuje právo na provádění technických změn u provedení popsaného v tomto návodu.

Funkce produktu:

Tento produkt je klasifikován jako neinvazivní terapeutický prostředek třídy 1. Produkt je určen pro nácvik chůze, k rehabilitaci dolních končetin a jako pomocník při chůzi osob se sníženou pohyblivostí. Chodítka je ovládáno uživatelem. Dle klinického hodnocení je chodítka určeno pro použití na většině povrchů (kamenitý, asfaltový povrch, zámková betonová dlažba, glazovaná dlažba, dřevěná dlažba, beton). Chodítka má vynikající stabilitu na zpevněném i nepevněném povrchu, v suchém i mokřem stavu. Lze použít v interiérech a exteriérech.

Produkt je vhodný pro uživatele, jejichž anatomie (např. tělesné rozměry a hmotnost) připouští použití tohoto produktu k danému účelu a jejichž kůže je neporušená. Produkt je nutné používat výhradně ve spojení s příslušenstvím, které je uvedeno v objednacím listu.

Za kombinace se zdravotnickými prostředky a/nebo příslušenstvím od jiných výrobců, nepřebírá výrobce tohoto produktu žádnou odpovědnost. Povoleny jsou pouze produktové kombinace hodnocené z hlediska jejich účinnosti a bezpečnosti, které jsou výhradně povoleny kombinovat na základě dohody o kombinaci.

Indikace: lehká až závažná omezení pohybu uživatele.

Kontraindikace: Absolutní kontraindikace nejsou známy. Relativní kontraindikace - chybějící fyzické nebo psychologické předpoklady, výrazné plošné porušení povrchové tkáně (např. kůže, aj.).

Průvodní jevy: Při používání produktu se mohou výjimečně vyskytnout následující průvodní jevy - bolest krčního svalstva, svalů a kloubů, poruchy prokrvení. V případě těchto průvodních jevů, či potíží kontaktujte ošetřujícího lékaře nebo terapeuta.

Identifikace produktu:

Informace na typovém štítku:

GTIN	Globální číslo obch. položky. Dle normy GS1 = UDI-DI – Jedinečná identifikace prostředku - identifikátor prostředku.
LOT	Výrobní dávka / šarže. Dle normy GS1 = UDI-PI – Jedinečná identifikace prostředku – identifikátor výroby.
REF	Kód výrobce pro variantu produktu
Mod.:	Variantu produktu / text
Spec.:	Variantu produktu / barevné provedení
	Informace o výrobcí/adresa

BEZPEČNOST A OCHRANA:

- Doprovodná osoba musí být obeznámena s instrukcemi uvedenými v návodu.
- Chodítka by mělo být používáno dle doporučení lékaře.
- Chodítka NESMÍ být používána pro cestování v motorovém vozidle nebo autobuse.
- Vždy se ujistěte, že jsou všechny fixační doplňky, bezpečnostní prvky a ostatní příslušenství správně připevněny a zajištěny.
- Chodítka není určeno k jízdě na schodišti.
- Neužívejte chodítka k jiným účelům, než ke kterým je určeno.
- Při častém skládání a rozkládání chodítka je třeba zvláště pečlivě dodržovat návod k použití, předejete tím nestabilitě stopy chodítka. Při nedodržování návodu na skládání může dojít k zakřivení konstrukce.
- V případě zjevné závady bránící bezpečnému používání výrobku (např. poškození podvozku, odpadlá část či jiné opticky viditelné vady, praskliny apod.) je třeba neprodleně přestat užívat výrobek a kontaktovat prodejce.
- Společnost PATRON Bohemia a.s. nese zodpovědnost za škody způsobené používáním jiných doplňků než dodávaných touto firmou.
- Společnost PATRON Bohemia a.s. nese zodpovědnost za škody a nehody způsobené nesprávnou manipulací s chodítkem.